



Stadt Dortmund [ГРАД ДОРТМУНД]
Der Oberbürgermeister [ГЛАВНИ ГРАДОНАЧЕЛНИК]

Stadt Dortmund

44122 Dortmund [ДОРТМУНД]

Gesundheitsamt [МЕСНИ ЗАВОД ЗА
ЈАВНО ЗДРАВЉЕ]
Sozialmedizin [СОЦИЈАЛНА
МЕДИЦИНА], Infektionsschutz
[ЗАШТИТА ОД ИНФЕКЦИЈА] und
Umweltmedizin [И ЕКОЛОШКА
МЕДИЦИНА]
Hoher Wall 9-11 [ХОХЕР ВАЛ 9-11]
44122 Dortmund [ДОРТМУНД]

Број телефонске централе
Тел. (0231) 50 - 1 31 50
Телефакс (0231) 50 - 2 35 92

hotline-corona@stadtdo.de

**Службене информације о правилима која обавезно морате Датум:
да поштујете.**

Овде: позитиван брзи тест на корону („ПОЦТ тест“)

Поштована/Поштовани,

На основу Вашег тренутно позитивног налаза након брзог тестирања на корону, у складу са Уредбом о карантину Северне Рајне-Вестфалије дужни сте одмах да одете у кућну изолацију све док не добијете негативан налаз ПЦР теста.

Кућна изолација значи да Ви и Ваши чланови домаћинства не смете да напустите кућно окружење и да морате да избегавате контакте са лицима која не припадају Вашем домаћинству. Не смете да примате посете. Смете да идете на балконе, терасе и у баште који су директно спојени са домаћинством ако ту не може да дође до контакта са лицима која не припадају Вашем домаћинству. Дужни сте да се побринете о томе да се лица за која се старате (нпр. малодобна деца) држе изолације.

Имате могућност да директно након позитивног брзог тестирања на корону на лицу места дате да Вам се узме брис за ПЦР тестирање који се обрађује у лабораторији. Уколико је налаз ПЦР теста позитиван, морате да директно наставите карантин. У том случају контактираће Вас особље месног Завода за јавно здравље Града Дортмунда како би с Вама договорило карантин и устврдило друга лица са којима сте били у контакту.

Уколико је налаз ПЦР теста негативан, можете да прекинете карантин.

Причати с нама можете: понедељак до среда 8.00-12.00 / 13.00-15.30 часова, четвртак до 17.00 часова
петак 8.00-12.00 часова и по договору

Како до нас: свим линијама трамваја/подземне жељезнице („Stadtbahn“), станица „Stadtgarten“, и брзим градским возом („S-Bahn“) до колодвора „Bhf. Stadthaus“

Нађите нас на Интернету: <http://www.dortmund.de>

У случају мејлова који нису криптирани, на свим интернетским путевима може да дође до неовлашћеног читања/мењања.

Детаљне информације о заштити личних података Града Дортмунда можете да пронађете на нашем веб-сајту www.datenschutz.dortmund.de

Број банке и рачуна:

ИБАН DE65 4405 0199 0001 1244 47 БИЦ DORTDE33XXX

Изнимке од карантина су могуће само уз одобрење Завода за јавно здравље. Исто вреди само у случајевима када је напуштање стана нужно потребно у сврху заштите живота и здравља (нпр. кућни пожар, акутни хитни медицински случај или значајно погоршање симптома короне). Ако се ради о медицинском хитном случају, молимо да о свом карантину претходно обавестите хитну медицинску службу / службу за спашавање.

Напомена

Ваш послодавац примиће на захтев одштету због губитка зараде ради Ваше изолације према одредбама члана 56. немачког Закона за спречавање и сузбијање заразних болести. Захтев треба да буде предат надлежном органу: Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL), Freiherr-vom-Stein-Platz 1, 48147 Münster [МИНСТЕР]. Више информација и формуларе за предавање захтева можете да нађете и скинете на интернетској страници:

<https://ifsg-online.de/antrag-taetigkeitsverbot.html>

Са поштовањем,
по овлашћењу:



Др. Ренкен

Ltd. Städt. Medizinaldirektor [~РУКОВОДЕЋИ ГРАДСКИ МЕДИЦИНСКИ ДИРЕКТОР]